



Spustte odmrazování ručně. Stiskněte tlačítko na 3 sekundy.

Během programování mění výpis parametrů nebo zvyšuje nastavenou teplotu.

Během programování mění výpis parametrů nebo snižuje nastavenou teplotu.

SET Pro zobrazení nebo změnu nastavené teploty nebo během programovacího režimu můžete zvolit parametr nebo potvrdit akci.

---

#### DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Ovládací panely Frenox mají různé funkce pro bezpečné skladování produktů v chladničce a také některé speciální funkce pro snadnou identifikaci problémů.

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Zavření produktu pouze z ovládacího panelu vám umožní přepnout do pohotovostního režimu. Chcete-li odpojit napájení od ovládacího panelu, zavřete zástrčku ze zásuvky.

**OTEVŘENÍ PRODUKTU:** Stiskněte a podržte tlačítko **NAPÁJENÍ** po dobu 4 sekund.

**NASTAVENÍ TEPLoty:** Opakovaně stiskněte tlačítko nastavení. Ikona "C" začne blikat a uvidíte **NASTAVENOU** teplotu produktu. Pomocí tlačítek nahoru a dolů nastavte požadovanou teplotu a stiskněte tlačítko **SET**. Teplota **SET** Value začne blikat a poté přestane. Nyní můžete produkt používat v nové nastavené teplotě. Produkt bude pracovat s rozdílem + 3 C°.

**FUNKCE HACCP:** Pokud je již v paměti zařízení alarm, zobrazí se na obrazovce.

---

ALARMY

VYSVĚTLENÍ

LA: Alarm nízké teploty; Důvod: Porucha

čidel čtení teploty Řešení: Na ovládacím panelu uvidíte P1, P2 nebo P3, které

identifikuje nefunkční čidlo, kontaktujte prosím technický servis Důvod: Porucha digitálního termostatu.

Řešení: Kontaktujte prosím technický servis

HA: Alarm vysoké teploty; Důvod: Při

nakládání k uzavření vzduchových kanálků produktu.

Řešení: Ujistěte se, že vkládáte produkty tak, jak je uvedeno v uživatelské příručce.

Důvod: Ventilátor výparníku nefunguje Řešení: Změna továrního

nastavení parametrů nebo nefunkční ventilátor, kontaktujte technický servis.

Důvod: Dvířka zůstala otevřená Řešení:

Ujistěte se, že jsou dvířka zavřená a zcela utěsněná. Když je kabina prázdná, nastavené teploty musí být dosaženo za 60 minut.

Důvod: Chcete-li vložit materiály o vysoké teplotě, než produkt dosáhne nastavené teploty Řešení: Pokud dojde k problému s teplotou uvnitř skříně, aby

se zabránilo zkažení potravin, ventilátory přestanou fungovat po určité teplotě. Pokud vložíte horké materiály dříve, než vnitřek skříně dosáhne požadované teploty, teplota ve skříně neklesne. Před vložením do skříně se ujistěte, že produkt dosáhl požadované teploty.

dA: Alarm spínače dveří. Pokud necháte dvířka jednotky otevřená příliš dlouho na to, aby ovlivnila vnitřní teplotu produktů, na obrazovce se objeví „dA“, které vás informuje, že dvířka musí být zavřena. Když zavřete dveře, obrazovka bude normální. (Tato funkce není k dispozici u všech produktů)

'P1', 'P2', 'P3' DIGITÁLNÍ TERMOSTAT PROPE ALARMY Důvod: Porucha snímačů teploty.


Řešení: Na ovládacím panelu uvidíte P1, P2 nebo P3 identifikující, který senzor nefunguje, kontaktujte prosím technickou službu

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

NASTAVENÍ DIGITÁLNÍCH PARAMETRŮ BYLO NAPROGRAMOVÁNO, ABY JEDNOTKA PROVÁDĚLA NEJLEPŠÍ CESTA. NEMĚŇTE ŽÁDNÉ NASTAVENÍ PARAMETRŮ JINÉ, PAK JEDNODUCHO NASTAVTE TEPLOTA. ZMĚNA NASTAVENÍ PARAMETRŮ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÝ VÝKON SNIŽUJE A VYTVÁŘÍ VÁŽNÉ PROBLÉMY V JEDNOTCE.



SET Zum Anzeigen oder Ändern des Einstellwerts oder wählt einen Parameter nebo bestätigt ein Verfahren während der Programmiermodus.

 Entfrostung startet manuell. Halten Sie für 3 Sekunden Drücken.

Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parametercode oder erhöht den angezeigten Wert.

Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parametercode nebo verringert den angezeigten Wert.

#### WICHTIGE HINWEISE

Frenox Kontrollfelder, bieten den Benutzern různé funkce. Sie enthalten unterschiedliche Funktionen, wie Nichtverschlechterung der im Kühler aufbewahrten Produkte und einfachen Verständnis der Probleme.

**GERÄT EINSCHALTEN:** Drücken Sie die Power-Taste. Das Gerät wird in Betrieb sein und das Symbol von Kompressor und Kühlerlüfter auf dem Anzeiger leuchten. Um das Gerät auszuschalten drücken Sie die POWER-Taste. Es wird ausgeschaltet.

**TEMPERATUR EINSTELLEN (SET):** Halten Sie die Set-Taste drücken. Die Temperaturzeichen, oben rechts wird blinkt, die eingestellte SET Temperatur wird erhöhen. Sie können den SET-Wert des Geräts durch die Tasten oben und unten einstellen und die SET-Taste drücken. SET-Wert blinkt und dann wird der Anzeiger wieder normalní. Gewünschte Set-Temperatur wurde eingestellt. Odpovídající nastavení teploty s rozdílem funkcí + 3 °C.

---

## ALARM

### ERLÄUTERUNGEN

#### dA: Türalarm

Wenn die Tür des Geräts mehr als nötig offen gelassen wird, so dass die Innentemperatur beeinflusst wird, wird im Bildschirm erscheint 'dA' und warning, um die Tür zu schliessen. Zobrazit wird wieder normal, wenn die Tür geschlossen ist. (Diese Funktion ist nicht auf allen Produkten verfügbar.)

#### HA: Vysoká teplota

Ursachen: Informace o instalaci v Gerät, Schließung der Luftkanäle im Inneren.

Lösung: Achten Sie darauf, die Installation des Geräts genauso wie die die Anleitungen bei der Gebrauchsanweisung zu installieren.

Ursachen: Odpáľovací ventilátor není určen pro žadné

Lösung: Störungen bei digitalen Parametern, melden Sie bitte den technischen Service an.

Ursachen: Die Tür offen lassen

Lösung: Nachdem sichergestellt ist, dass die Tür geschlossen ist, im Leerlauf des Geräts sollte die gewünschte Temperatur in 40 Minuten zu erreichen.

Ursachen: Das Gerät mit Wärme zuführende Produkte zu Füllen, ohne das Innere des Geräts zu kühlen.

Lösung: Wenn bei dem Gerät ein Problem vorkommt, werden die Ventilatoren ausser Betrieb sein, beim Erreichen der Kabinentemperatur zu einem gewissen Grad, um eine Verderbung der Speisen im Kühler zu vermeiden. Wenn das Innere des Geräts mit warmen Gegenständen gefüllt wird, ohne das Gerät zu kühlen, werden die Ventilatoren nicht einschalten und die Kabinentemperatur wird nicht senken. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Gerät vor dem Füllen den gewünschten Temperatur erreicht hat und dann können Sie es füllen.

#### LA : nedrige Temperatur

Ursachen: Störung bei Sensoren, die die Temperatur lesen.

Lösung: In dem Kontrollfeld wird ein Zeichen für die Störung erscheinen wie P1, P2 nebo P3, die zeigt welcher Sensor gestört ist. Kontaktní služba Sie den technischen.

Ursachen: Digitaler Thermostatstörung

Lösung: Contactieren Sie den technischen Service.

#### P1, P2, P3 :

Ursachen: Störung bei Sensoren, die die Temperatur lesen.

Lösung: In dem Kontrollfeld wird ein Zeichen für die Störung erscheinen wie P1, P2 nebo P3, die zeigt welcher Sensor gestört ist. Kontaktní služba Sie den technischen.

---

### WICHTIGER HINWEIS:

DIGITÁLNÍ KONTROLLFELDER SIND V UNSERER FABRIK, AUFS GENAUESTE FUNKTION DES PRODUKTS, SPEZIELL EINGESTELLT. AUSSER DER EINSTELLUNG DER INNENTEMPERATUR, KEINE PARAMETERN DES KONTROLLFELDES ÄNDERN. ANDERNFALLS WIRD BEI DER LEISTUNG DES PRODUKTS ERNSTHAFTE RÜCKGÄNGE SEIN ODER PROBLEME AUFTRETEN.



SET Pour afficher nebo modifikátor teploty nebo přívěsek režimu programování,

vous pouvez choisir un paramètre ou potvrzení akce.



Démarrer le dégivrage manuellement. Restez appuyer přívěsek 3 sekundy.

Přívěsek k programování, změna nastavení parametrů, zvýšení teploty.

Přívěsek la programmation, elle modifie la liste des paramètres ou diminue la température

---

#### DŮLEŽITÉ INZERCE

Termostat Frenox s čísly a různými vlastnostmi nalijte do zásobních produktů a zabezpečených v chladničce, podle charakteristických znaků pro identifikátor problémů.

OUVERTURE DU PRODUIT: Appuyez sur le bouton POWER. Produit začíná na travailleru a ikoně kompresoru a odpařovače s'ouvre na l'écran. Appuyez sur le bouton POWER nalijte éteindre le produit. Le produit s'éteindra.

POUR CHANGER LA TEMPERATURE: Appuyez d'une façon pokračovat sur la touche SET. L'icône «C» se měří v závislosti na klignoteru a v závislosti na teplotě odeslaného produktu. Utilisez les boutons 'haut' et 'bas' pour régler la température que vous désirez, appuyez sur la touche SET; Hodnoty teploty SET jsou měřeny klignoter, et puis s'arrête. Údržba, vous pouvez utiliser le produit avec la nouvelle réglage de la température. Tento produkt funguje jako + 3

° C de rozdíl.

---

#### ALARM

#### VYSVĚTLENÍ

#### L'ALARME DE LA PORTE 'dA' :

Když je brána sjednocená odpovídá dlouhodobá, ochromuje teploty ve vnitřním prostředí produktů, „dA“ vaparaitre sur l'écran pour te dire que vous devriez fermer la porte. redevenir normální. (Cette fonction n'est pas présente chez tous les produits)

#### ALARME HAUTE TEMPERATURE 'HA':

Důvod: Přivěsek le chargement pour fermer les canaux de soufflage d'air du produit.

Řešení: Zajistěte, aby produkty přicházely s indikací v manuálu uživatele. Důvod: Le ventilateur de l'évaporateur ne fonctionne pas.

Řešení: Modification des réglages d'usine des paramètres ou ventilateur défectueux, entrez en contact avec le service technique.

Důvod: La porte est laissée ouverte.

Řešení: Assurez-vous que la porte est complètement fermée et scellée. Lorsque la Cabine est vide, le réglage de la température sera prêt à l'emploi après 40 minutes.

Důvod: Le réglage de la température avant de mettre les matériaux à haute température à l'intérieur.

Řešení: Existuje problém s vnitřní teplotou ve skříni, nalijte vodu do vnitřního prostředí, do vnitřních ventilátorů a do vnitřního prostředí s určitou teplotou. Si vous mettez des matériaux chauds avant que l'intérieur du cabinet n'ait atteint la température souhaitée, la température de l'armoire ne baissera pas. Zajistěte, aby byl produkt s ohledem na požadovanou teplotu v nabíječe.

#### ALARME DE TEMPERATURE BASSE 'LA':

Důvod: Dysfonctionnement des capteurs de température

Řešení: Sur le panneau de commande, vous verrez P1, P2 et P3 veuillez s'il vous plaît contacter le service technique

Důvod: Dysfonctionnement du thermostat numérique.

Řešení: Veuillez s'il vous plaît contacter le service technologie.

#### ALARME THERMOSTATU DIGITAL PROPE 'P1', 'P2':

Důvod: Dysfonctionnement des capteurs de température.

Řešení: Vous verrez P1, P2 sur le control de panel.

P1: Le prob de la Cabine de la Chambre Froide ne marche pas. Průvodce sítě le capteur de la Cabine ou de contacter le service technologie.

P2: Le prob de l'évaporateur de la Chambre Froide ne marche pas. Předseda sítě le capteur de l'évaporateur nebo kontakter le servisní techniky.

---

#### AVERTISSEMENT D'URGENCE: LE

PARAMETRAGE NUMERIQUE A ETE PROGRAMMEE POUR QUE L'UNITÉ FONCTIONNE TRES BIEN.

VEUILLEZ NE PAS CHANGER AUCUN DES PARAMETRES DE REGLAGE AUTRE QUE LA TEMPERATURE.

LE CHANGEMENT DES PARAMETRES DE REGLAGE PEUT CAUSER UNE SERIEUSE BAISSSE DE

PERFORMANCE ET CREER DES PROBLEMES AU NIVEAU DE L'UNITÉ



SET Para mostrar nebo cambiar la temperatura ambiente nebo durante el modo de programación

☄ Úvodní příručka k descongelación. Mantenga esta posición durante 3 segundos.

Durante la programación se cambia la lista Parametros, o aumenta la temperatura ambiente

Durante la programación se cambia la lista parametros nebo disminuye la temperatura ambiente

¡ AVISO DÚLEŽITÉ!

Digitální termostat Frenox se liší svými vlastnostmi pro almacenar pro výrobky z formy zabezpečené a pro chladničku, a také pro speciální alguny s vlastnostmi zvláštních pro identifikované problémy s vybavením.

APERTURA DEL PRODUCTO: Pulzní el botón de encendido. Su producto comenzará a funcionar y el icono del compresor y el ventilador se encenderá en la pantalla. Pulzní tlačítko POWER pro apagar el produkt. Producto stará cerrada.

PARA AJUSTAR LA TEMPERATURA: Presione el botón de ajuste continuamente. El icono "C" comenzará a parpadear, y verá que la temperatura SET del producto. Utilice los botones arriba y abajo para ajustar la temperatura que usted desea, pulse el botón SET. El valor de la temperatura SET comenzará a parpadear y luego se detendrá. Ahora se puede utilizar el producto de la nueva temperatura ambiente. Funkční produkt + 3 C rozdíl.



## ALARMY

### EXPLICACIONES

PUERTA DE ALARMA 'dA': Si la

puerta de la unidad se deja abierta demasiado tiempo para efectuar las temperaturas en el interior de los productos, 'dA' aparecerá en la pantalla para decirle que la puerta debe estar cerrada. Al cerrar las puertas de la pantalla será normal. (Esta característica no está presente en todos los productos)

ALARMA ALTA TEMPERATURA 'HA':

Motiv: El cierre de los canales de soplado de aire del producto durante la carga.

Řešení: Asegúrese de cargar los productos, ya que se muestra en el usuario manual.

Motiv: El ventilador evaporador no está funcionando Solución:

Cambio de los ajustes de fábrica de los parámetros o ventilador que no funciona, póngase en contacto con el servicio técnico.

Motiv: La puerta se deja abierta

Solución: Asegúrese de que la puerta se cierra y se sella completamente. Cuando la Caba está vacía la temperatura ambiente debe ser alcanzado en 40 minutos.

Motiv: Para poner los materiales a altas temperaturas en el interior antes de que el producto alcance la temperatura Solución: Cuando hay

un problema con el interior de la temperatura de la cámara, para evitar estropear las comidas dentro de los ventiladores descomponer dentro de un cierto nivel de temperatura. Si usted pone los materiales calientes antes de que el interior del armario de haber alcanzado la temperatura deseada, la temperatura no bajará.

Asegúrese de que el producto ha alcanzado la temperatura deseada antes de cargar el armario.

ALARMA BAJA TEMPERATURA 'LA':

Motiv: Fungování senzorů teploty lekce Řešení: Ovládací panel připojený k ikoně indikátoru fracaso jako P1,P2,P3 .

Motiv: Funkční digitální termostat Řešení: Póngase en contacto con el servicio técnico.

TERMOSTATO DIGITAL PROPE ALARMAS 'P1','P2' Motiv:

Funkční funkce senzorů teploty lekce Řešení: Ovládací panel připojený k ikoně indikátoru fracaso jako P1,P2,P3.

Por favor póngase en contacto con el servicio técnico.

¡ AVISO DŮLEŽITÉ!


EL AJUSTE DEL PARÁMETRO DIGITAL HA PROGRAMADO PARA LA UNIDAD PARA REALIZAR LA MEJOR MANERA.

NO CAMBIA CUALQUIERA DE LOS AJUSTES DE PARÁMETRO OTRAS





SET Quando é in modalita' di visualizzazione, di cambiamento nebo di programmazione del valore sceglie un parametro oppure conferma un'operazione.

 Viene usato per iniziare lo sbrinamento del prodotto manualmente. Tenetelo premuto za 3 secondi.

In modalit  di programmazione agreement il passaggio tra i codici di parametro oppure di aumentare il valore visualizzato.

In modalit  di programmazione agreement il passaggio tra i codici di parametro oppure di diminuire il valore visualizzato.

#### AVVERTENZE D LEŽIT 

I pannelli di controllo Frenox, con le loro rozmanit  vlastnosti složené rozmanit  funkcioni che souhlas s veřker m zachov n m a nezhorřen m konzervativn ch produkt   
comprensione dei problemi.

MESSA VE FUNZIONE DEL PRODOTTO: Premete il pulsante Power. Il vostro prodotto iniziera' a funzionare e si accenderanno sul display l'ikona del kompresore e della ventola. Per spegnere il prodotto premete il pulsante POWER. Il prodotto si spegnera'.

IMPOSTAZIONE DEL GRADO: Tenete premuto il pulsante di Set del prodotto. L'indicatore situato in alt a destra inizier  a lampeggiare sul display e visualizzera' il grado di SET a cui il prodotto   stato impostato. Regolate il valore di SET con cui volete utilizzare il vostro prodotto con il pulsante verso l'alto nebo verso il basso, quindi premete il pulsante SET. Il Valore di SET iniziera' a lampeggiare e poco dopo il display torner  alla normalit . Il Valore di set desiderato   ormai impostato. Il prodotto funzionera' con un differenziale di + 3  C del grado di impostazione.

---

## ALLARMI

### DESCRIZIONI

#### ALLARME DELLA PORTA 'dA': Se la

porta del vostro prodotto viene lasciata aperta per un tempo superiore a quello che possa determinare una variazione del calore interno, il display vi avviserà di chiuderla con l'apparizione della scritta. Quando la porta sarà chiusa il display tornerà alla normalità. (Questa caratteristica non è presente in tutti i modelli).

#### ALLARME DI ALTA TEMPERATURA 'HA'

Příčina: Chiusura dei canali di aerazione durante il caricamento dell'interno dell'apparecchio.

Řešení: Fate attenzione a caricare l'apparecchio secondo le indicazioni fornite nel manuale d'istruzioni d'uso.

Příčina: Mancata entrata ve funzione dela ventola dell'evaporatore.

Řešení: Variazione dei parametri digitali, contattate il servis tecnico.

Příčina: Porta lasciata aperta

Soluzione: Dopo essersi assicurati che la porta sia chiusa, navštěvovaný za 40 minut finché la temperatura del vostro apparecchio non ancora caricato sia stabilizzata.

Příčina: Caricamento iniziale dell'apparecchio con prodotti che forniscono calore prima che il suo interno sia raffreddato.

Řešení: Nejedná se o problém, který se týká současného problému s vysokou kvalitou, pro každý nový produkt, pro všechny případy zhoršení potravinového obsahu, pokud jde o kabinu raggiunge a determinata temperatura le ventole vengono disability. Se l'interno dell'apparecchio viene riempito con materiali caldi prima che sia raffreddato le ventole non entreranno in funzione e la temperatura della Caba non diminuirà. Per questo motivo prima del caricamento inizile dell'apparecchio visitete assolutamente finché non abbia raggiunto la temperatura richiesta e caricatelo successivamente.

#### ALLARME DI BASSA TEMPERATURA 'LA'

Příčina: Avaria delle sonde di rilevamento della temperatura Soluzione:

Nel pannello di controllo si visualizzerà un' icona come P1,P2 nebo P3 che indicherà la sonda guasta, contattate il al servizio di assistenza tecnica.

Příčina: Avaria del termostato digitale

Soluzione: Kontaktujte servisní službu.

#### ALLARME DELLA SONDA DEL TERMOSTATO DIGITALE 'P1', 'P2': Příčina: Avaria

delle sonde di rilevamento della temperatura Soluzione: Nel pannello

di controllo si visualizzerà un'icona come P1,P2 nebo P3 che indicherà, la sondataguasta' servisní technika.

### AVVERTENZA D'ULTEZITÀ:

I PANNELLI DI CONTROLLO DIGITAL SONO STATI REGOLATI NEL NOSTRO STABILIMENTO PER SOUHLAS S PRODUKTY FUNZIONARE NEL MODO PIU' CORRETTO MOŽNÉ. NON CAMBIATE ASSOLUTAMENTE ALCUN PARAMETRO DEL PANNELLO AL DI FUORI DELLA REGOLAZIONE INTERNA DELLA TEMPERATURA. IN CASO CONTRARIO SI POSSONO VERIFICARE SERI CALI DI RENDIMENTO O PROBLEMI PER L'APPARECCHIO



SET Для отображения или изменения температуры настройки или в режиме, программирования можно выбрать параметр или подтверждение действий

❄️ Запустить размораживание вручную. Задержитесь на 3 секунды.

При программировании он изменяет список параметров или повышает температуру настройки

При программировании он изменяет список параметров или снижает температуру настройки

---

**ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не вносите никаких изменений заходящего вадыщего ваппУгОеговапп. Чтобы изменить настройки параметров могут привести к серьезным проблеАы АПАПААПАПА

- Fрепох цифровой термостат имеют различные свойства для хранения продуктов безопасно в холодильнике, и также он имеет некоторые особенности определения проблем легко.
- Для установки температуры: Нажмите кнопку установки непрерывно. Значок "C" начнет мигать, а вы увидите заданную температуру продукта. Используйте кнопки вверх и вниз для установки температуры, нажмите кнопку SET. заданной температуры начнет мигать а затем он остановится. Теперь вы можете использовать продукт в новой заданной температуры. Продукт будет работать с + 3 C разницы.
- ВСТУПИТЬ Список параметров: SET а DOWN нажмите кнопку в течение 5 секунд продолжите HY исчезнет на экране. Найдите описание параметров, которые вы хотели бы изменить в вверх или вниз, после внесения необходимых изменений в параметре, нажмите кнопку SET, для подтверждения параметров. Д иž вода вт ядпне параметров, после появления һу на экране, нажж т т т т д д д д д д д д д д д д д д д д.





Ürünün manuel olarak defrosta sokulması için kullanılır (4 saniye basılı tutunuz).

Programlama modunda parametrik kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri artırır.

Programlama modunda parametrik kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri azaltır.

SET Ayar değerini görüntülemek, değiştirmek veya programlama modundayken

#### ÖNEMLİ UYARILAR

Frenox kontrol panelleri, farklı özellikleri ile kullanıcılara soğutucu içerisinde sakladığınız ürünlerin bozulmaması ve sorunların kolay anlaşılabilmesi için farklı fonksiyonlar barındırır

**ÖNEMLİ UYARI:** Ürününüzün kontrol panelinden kapatılması sadece stand-by konumuna geçmesini sağlar. Kontrol paneli elektrikli sitede kesmek için ürününüzün elektrik kutusu üzerindeki power düğmesini kapatınız veya fişini prizden çekiniz

**ÜRÜNÜN AÇILMASI:** Power tuşunu 4 saniye basılı tutunuz.

**DERECENİN SET EDİLMESİ:** Ürünün Sada düğmesine basılı tutunuz. Sağ üstte bulunan derece ibaresi yanıp sönmeye başlayacak, ürünün ayarlı olduğu SET derecesi çıkacaktır. Ürününüzü kullanmak istediğiniz SET değerini yukarı veya aşağı tuşuyla ayarlayıp, SET düğmesine basınız. SET değeri yanıp sönmeye başlayacak ve daha sonra ekran normale dönecektir. İstemiş olduğunuz set derecesi ayarlanmıştır. Ürün ayarlanan SET derecesinden + 3 °C diferansiyeli ile çalışacaktır.

**VLASTNOST HACCP:** Eğer cihazda hali hazırda bir alarm mevcut ise ekranda alarmı gösteren uyarı görülecektir.

## ALARMLAR

### AÇIKLAMA

LA: Düşük sıcaklık alarmı;

Nedenler: Sıcaklık okuyan proplarda arıza.

Çözüm: Kontrolni panel pro zavěšení arızalandığını gösteren bir icon çıkacaktır P1, P2 veya P3 gibi, teknik service ile temasa geçiniz.

Nedenler: Dijital termostat arızası.

Çözüm: Teknik servis ile temasa geçiniz.

HA: Yüksek sıcaklık alarmı;

Nedenler: Cihazın içine yapılan yüklemeye içerdeki hava kanallarının kapanması Çözüm:

Cihazının yüklerken kullanma kılavuzunda gösterilen şekilde yüklemeyeinizözen göstereye yüklerken gözüm

Nedenler: Evaporatör fanının devreye girmemesi

Çözüm: Dijital parametlerinde bozulma yaşanması, technický servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Kapının açık bırakılması

Çözüm: Kapının kapalı olduğundan emin olduktan sonra cihazınızın boş iken 60 dakikada istenilen sıcaklığa ulaşması gerekir.

dA: Kapı switchi alarmı. Ürününüzün kapısı iç ısıların etkileneceği şekilde gerektiğinden daha fazla açık bırakılırsa, ekranda 'dA' ibaresiyle uyarı vererek kapının kapatıldığını urryracı Kapı kapatıldığı zaman ekran normale dönecektir. (Bu özellik bütün ürünlerde mevcut değildir. )

'P1', 'P2', 'P3' Kabina, Výparník a Kondanser sensör alarmları Nedenler:

Sıcaklık okuyan proplarda arıza. Çözüm:

Kontrolni panel pro zavěšení arızalandığını gösteren bir icon çıkacaktır P1, P2 veya P3 gibi, teknik service ile temasa geçiniz.

### ÖNEMLİ UYARI:

DİJİTAL KONTROL PANELLERİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ ISI AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL PANELİNİN HİÇ BİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMEYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.



Set

3



vek

jiz.

vek

(Power)

(Power)

(Set)

(Set)

3 +

'da:

'da'

:

há

:

.

:

:

:

:

.

:

d

d

sli

d

d

d

d

d

dsli

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

d

vek

'LA'

:

:

1p.

:

:

'1P' '2P'

:


:

1P 2P 3P.







 Spustte avfrostningen manuellt. Tryck za 3 sekundy.

- Podle programování ändras parametrvärdet, nebo ökar inställningstemperaturen.
- Programování a nastavení parametru nebo instalace teplot.

SET För att visa eller ändra inställningstemperaturen eller under programringsläget kan du välja en parameter eller bekräfta Åtgärden.

VIKTIGA VARNINGAR: Ovládací panely mají různé funkce pro různé produktové a kyské produkty, nebo různé funkce a speciální funkce pro všechny problémové identifikátory.

INFORMACE VIKTIG: När du endast stänger din din produkt från kontrollpanelen kan du växla till standby-läge. Till Koppla från strömmen från kontrollpanelen, stäng stickkontakten från uttaget.

STARTA PRODUKTEN: Tryck nebo håll ner POWER-knappen a 4 sekunder.

INSTÄLLNING AV TEMPERATUREN: Tryck inställningsknappen kontinuerligt. Ikona "C" blinká, nebo se SET teploty na produktech. Använd upp- och nedknapparna för att ställa in önskad temperatur, tryck på SET-knappen. De Temperatur SET-värdet börjar blinka och sedan stoppas det. Nu kan du använda produkten i den nya inställningstemperaturen. Produkten kommer att fungera med + 3° C-skillnad.

FUNKCE HACCP: Všechny změny a alarmy a minimální víza jsou platné.

LARM

FÖRKLARING

HA: Högtemperaturalarm;

Orsak: Under laddning stängs luftblåsningskanalerna på produkten.

Zpracování: Dostanete se k produktu s vízy a doručí se do ruky.

Příhlášení: Evaporatorfläkten fungerar inte

Lösning: Ändra fabriksinställningarna pro parametrarna nebo felaktigt fläktar, kontakta teknisk service.

Orsak: Dörren är öppen.

Lösning: Se till att dörren är stängd och förseglad helt. När kabinen är tom måste inställningstemperaturen vara Uppnådd på 60 minutes.

Orsak: Att lägga högtemperaturamaterial innanför produkten uppnått inställningstemperaturen

Lösning: När det finns ett problem med insidet at skåpstemperaturen, for att förhindra att maten förstörs inom inom insigt insidance a.

Om du lägger heta material innan insidan av skåpet har nått önskad temperatur kommer

kabinetttemperaturen inte att falla. Zobrazit všechny produkty, které mají nižší teplotní režim.

LA: Lågtemperaturlarm; Orsak:

Fel i temperaturavläsningssensorerna Lösning: På

kontrollpanelen ser du P1, P2 eller P3 is identifierar vilken sensor is inte fungerar, var god contacta teknisk service.

Orsak: Fel na digitální termostat.

Lösning: Kontaktní technická služba

DA: Dörrbrytarmat: Om dörren på enheten lämnas öppen för lång pro att efekten att efecten at productens inre temperaturer, kommer "dA" visas for skärmen for att berättat att dörren mångd vara st När du stänger dörrarna blir skärmen normalní. (Detta funktionen är inte närvarande a alla produkter).

Digitální termostat P1: Orsak: Fel

i temperaturavläsningssensorerna.

Lösning: På kontrollpanelen ser du P1, identifierar vilken sensor som inte fungerar, var god contacta teknisk service

VIKTIG VARNING:

DIGITÁLNI PARAMETERINSTÄLLNINGEN HAR PROGRAMY FÖR ENHETEN FÖR ATT UTFÅRA DEN BÄSTA METODEN. LÅT BLI BYTE AV PARAMETERINSTÄLLNINGEN ÄNDRING ÄR ENDAST SÅTT TEMPERATUREN. FÖR ÄNDRING AV PARAMETERINSTÄLLNINGAR KAN ORSAKA ALLVARLIGA PRESTANDA OCH SKAPA ALLVALIGA PROBLÉM I ENHETEN.

## OVĽÁDACÍ PANEL DIXELL



Spustte avfrostringen manuellt. Tryck za 3 sekundy.

- Podle programování ändras parametrvärdet, nebo ökar inställningstemperaturen.
- Pod programováním ändras parametervärdet eller sänker inställningstemperaturen.

SET För att visa eller ändra inställningstemperaturen eller under programringsläget kan du välja en parameter eller bekräfta åtgärden.

VIKTIGA VARNINGA: Kontrolní panel má různé funkce pro všechny produktové a kyslé produkty, nebo pro různé typy a speciální funkce pro všechny problémy s identifikátory.

INFORMACE O VIKTIG: När du endast stänger din din din kontrollpanelen kan du växla till standby-läge. Till koppla från strömmen från kontrollpanelen, stäng stickkontakten från uttaget.

STARTA PRODUKTEN: Tryck nebo häll ner POWER-knappen a 4 sekunder.

INSTÄLLNING AV TEMPERATUREN: Tryck inställningsknappen continuerligt. Ikona "C" blinkar, nebo se SET teploty na produktech. Använd upp- och nedknapparna för att ställa in önskad temperatur, tryck på SET-knappen. De Temperatur

SET-värdet börjar blinka och sedan stoppas det. Nu kan du använda produkten i den nya inställningstemperaturen. Produkten kommer att fungera med + 3° C-skillnad.

FUNKCE HACCP: Všechny změny a alarmy a minimální víza jsou platné.

LARM

FÖRKLARING

LA: Lågtemperurlarm:

**Orsak:** Fel i temperaturavläsningssensorerna

**Lösning:** På kontrollpanelen ser du P1, P2 eller P3 is identifier of silken sensor is inte funger, var God contact a technology service Orsak:

**Fel on digital termostat.**

**Lösning:** Kontakta teknisk service 8 HA: Högtemperurlarm;

**Orsak:** Under laddning stängs luftblåsningskanalerna på produkten. Zpracování: Dostanete se k produktu s vízy a doručí se do ruky.

**Příhlášení:** Evaporatorfläkten fungerar inte

**Lösning:** Ändra fabriksinställningarna för parametrarna eller felaktigt fläktar, kontakta teknisk servis.

**Orsak:** Dörren är öppen

**Lösning:** Se till att dörren är stängd och förseglad helt. När kabinen är tom måste inställningstemperaturen vara Uppnådd på 60 minuter.

**Orsak:** Att lägga högtemperaturamateriäl innanför produkten uppnått inställningstemperaturen

**Lösning:** När det finns ett problem med insided at skåptemperaturen, for att förhindra att maten förstörs inom Komfort a vnitřní teplota v.

Om du lägger heta material innan insidan av skåpet har nått Önskad temperatur kommer kabinettetemperaturen inte att falla. Zobrazit všechny produkty, které mají nižší teplotní režim.

DA: Dörrbrytarmat: Om dörren på enheten lämnas öppen för lång pro att effekten att effekten at productens inre temperaturer, kommer "dA" Visas for skärmen for att berätta att dörren mångd vara st. När du stänger dörrarna blir skärmen normalní. (Detta Funktionen är inte närvarande and alla producter).

"P1", "P2", "P3" Digitální termostat: Orsak: Fel i temperaturavläsningssensorerna.

Lösning: På kontrollpanelen ser du P1, P2 nebo P3 som identifierar vilken sensor som inte fungerar, var god contacta teknisk service.

VIKTIG VARNING:

DIGITÁLNÍ PARAMETERINSTÁLLNINGEN HAR PROGRAMY FÖR ENHETEN FÖR ATT UTFÄRA DEN BÄSTA METODEN. LÅT BLI BYTE AV PARAMETERINSTÁLLNINGEN ÄNDRING ÄR ENDAST SÄTT TEMPERATUREN. FÖR ÄNDRING AV PARAMETERINSTÁLLNINGAR KAN ORSAKA ALLVARLIGA PRESTANDA OCH SKAPA ALLVALIGA PROBLÉM I ENHETEN.